

Kinderfilm / IFB 2001

Kurzfilm

SANZHYRA

SANZHYRA
SANZHYRA
SANZHYRA

Regie: Nurbek Egen



Nurbek Egen

Biografie

Geboren am 3.12.1975 in der Region Osch in Kirgisien. Studierte Schauspiel an der Kunstschule in Bischkek. 2000 Regie-Diplom an der russischen Filmschule VGIK. 1997 drehte er den Kurzfilm A DAY OLDER, 1999 folgte A CLOSED SPACE. SANZHYRA ist sein dritter Kurzfilm.

Biography

Born in Osch, a region of Kirghizia, on 3.12.1975. Studied drama at Bishkek Art School and graduated in directing from the Russian film school VGIK in the year 2000. In 1997 he made a short film entitled A DAY OLDER, which was followed by A CLOSED SPACE. SANZHYRA is his third film.

Biographie

Né le 3-12-1975 dans la région d'Och, au Kirghizstan. Etude l'art dramatique à l'institut des arts de Bichkek. Tourne en 1997 un premier court métrage, A DAY OLDER, suivi en 1999 de A CLOSED SPACE. Diplôme de réalisateur à la VGIK (école de cinéma) de Moscou en 2000.



SANZHYRA

Es ist Frühling und für den 5-jährigen Sanzhyra ist heute ein besonderer Tag, der Tag seiner Beschneidung. Der Kleine ist sehr stolz und aufgeregt, aber ihm ist auch recht mulmig. Die Erwachsenen sind mit Hingabe dabei, das Fest vorzubereiten, denn schließlich markiert die Beschneidung einen neuen Lebensabschnitt in seinem jungen Leben.

SANZHYRA

Spring is here and today is a very special day for five-year-old Sanzhyra, for this is the day he will be circumcised. Although the little boy is very proud and excited, he is also feeling more than a little queasy. All the adults are preparing the celebrations with great dedication, after all, the circumcision marks a new chapter in the boy's life.

SANZHYRA

C'est le printemps et pour Sanzhyra, cinq ans, la journée qui commence est particulièrement importante, c'est le jour de sa circoncision. Le garçonnet est fier et excité, mais en même temps assez inquiet. Les adultes se consacrent dignement aux derniers préparatifs de la cérémonie car cet événement solennel et marquant est décisif pour la vie du jeune garçon.

Russland/Kirgisien 2001

Länge 15 Min.
Format 35 mm, 1:1.85
Farbe

Stabliste

Buch	Serik Beiseu Ekaterina Tirdatova Nurbek Egen
Kamera Schnitt	Alexei Todorov Nurbek Egen Valentina Nikiforova
Ton	Vladimir Pryamov Vera Kostyukova
Musik	Saamal
Ausstattung	Inara Abdieva
Kostüm	Musa Abdiev
Maske	Gulmira Davletbakova
Produzenten	Evgenia Tirdatova Pyotr Cherniaev
Co-Produktion	Kyrgyzfilm Aryk Company

Produktion
Kinoglaz Company
Bolshie Kamenskiki, 17-1-26
RUS-Moskva 109172
Tel.: 95-205 06 58
Fax: 95-205 06 58
kinoglaz@aha.ru

Weltvertrieb
siehe Produktion

Darsteller

Nursultan Sayakbaev
Zhypara Kalygulova
Bapa Batyrkanov